

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 23 - 2004/2/27

مسائل الموارد والمالية والميزانية

البند 5 من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

يسر المدير التنفيذي أن يتقدم طياً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتعلق ببرنامج الأغذية العالمي. ويغطي التقرير بندين مختلفين من جدول الأعمال على النحو التالي:

- استعراض أساليب العمل: تمويل مشاريع رائدة (الوثيقة WFP/EB.1/2004/5-A/1)؛
- أساس حساب تكاليف الدعم غير المباشر المتعلقة بتكاليف النقل البحري (الوثيقة WFP/EB.1/2004/5-B/1).



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2004/5(A,B)/2

17 February 2004

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

نسخة من الرسالة الواردة من الأمم المتحدة – نيويورك

الرقم المرجعي: AC/1531

اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

2004/2/9

تحية طيبة وبعد،

نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في التقريرين المعنونين "استعراض أساليب العمل: تمويل مشاريع رائدة" (WFP/EB.1/2004/5-A/1)، و"أساس حساب تكاليف الدعم غير المباشر المتعلقة بتكاليف النقل البحري" (WFP/EB.1/2004/5-B/1).

يلخص التقرير المعنون "استعراض أساليب العمل: تمويل مشاريع رائدة" (WFP/EB.1/2004/5-A/1)، في ملحقه، تحليل وتوصيات عملية استعراض أساليب العمل التي أجريت في مارس/ آذار 2003 بغية تحقيق مزيد من الكفاءة في استخدام الموارد، وضمان توافر الموارد للمستفيدين عند الحاجة إليها. وفيما يتعلق بالهدف الأول، يُقترح إدخال عدد من التعديلات، أما فيما يتعلق بالهدف الثاني، فيجري اقتراح واختبار نموذج جديد لرأس المال العامل.

ويرد في القسم الرابع من الملحق إطار عمل لنموذج تشغيلي جديد أسفرت عنه عملية الاستعراض.

وكما يرد فيما بعد في التقرير، يجري البرنامج اختبارات على تطبيق النموذج الجديد لأساليب العمل في حالات فعلية في سلسلة من خمسة مشاريع تجريبية بدأ أولها في منتصف ديسمبر/ كانون الأول 2003، حسبما يرد في الجدول الزمني الوارد في الفقرة 66 من الملحق.

السيد/ جيمس ت. موريس
المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
Via Cesare Giulio Viola, 68/70
00148 Rome - Italy



سيوفر سلف احتياطي التشغيل، الذي يبلغ حاليا 57 مليون دولار، الاحتياجات التمويلية لجميع المشروعات التجريبية، والتي تبلغ ما بين 14 و49 مليون دولار استنادا إلى تقدير احتياجات التمويل المستقاة من التجارب السابقة، والتي تتراوح بين 7 و24 في المائة. وعند استكمال المشروعات، سيخصص العجز المتوقع، والمقدر بنحو 6 ملايين دولار للمشروعات الفردية (7 في المائة للمشروع أو 1 إلى 2 في المائة إجمالا)، من احتياطي التشغيل، وسيعاد تجديده وفقا للوائح (الفقرة 16 [من التقرير] و[الفقرة 6 من الملحق الثاني]).

وتلاحظ اللجنة أن من المقرر استكمال إدخال التعديلات على أساليب العمل في أكتوبر/ تشرين الأول 2004، وأن استعراض التقدم المحرز في المشروعات التجريبية سيجري في مايو/ أيار وسبتمبر/ أيلول 2004 بغية إعادة تحديد نموذج التمويل لإقراره بشكل نهائي في دورة أكتوبر/ تشرين الأول للمجلس التنفيذي، استنادا إلى البيانات والخبرات المحصلة، ومد نطاق التحسينات لتشمل عمليات الطوارئ والعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش في عام 2005.

وبالنظر إلى ما تقدم، ليس لدى اللجنة الاستشارية اعتراض على التوصيات المقدمة في الفقرة 25 (1) و(2) من التقرير (WFP/EB.1/2004/5-B/1). وستعاود اللجنة النظر في هذه المسألة في سياق تقديم التقارير المرحلية وتقييم المشروعات التجريبية خلال عام 2004.

ويعرض التقرير المعني بأساس حساب تكاليف الدعم غير المباشر المتعلقة بتكاليف النقل البحري (WFP/EB.1/2004/5-B/1) تفاصيل الاتفاق بين برنامج الأغذية العالمي والجهات المانحة الرئيسية، وأساس حساب تكاليف الدعم غير المباشر فيما يتعلق بالمساهمات المقدمة من الجهات المانحة الرئيسية للنقل البحري، والمعاملة المحاسبية لهذه المساهمات.

واعتبارا من عام 2002، بعد إدخال البرنامج للتعديلات المحاسبية، ستحسب الإيرادات والمصروفات على أساس تقديرات أسعار الشحن العالمية المعدلة (المعدلات العالمية الفعلية للولايات المتحدة مخصوما منها علاوات أفضلية الشحن في الولايات المتحدة)، وستقيد وفقا للأساس المحاسبي المعتمد في البرنامج للإيرادات والمصروفات. بيد أنه يُقترح، بناء على توصية المراجع الخارجي للبرنامج، توضيح علاوات أفضلية الشحن في الولايات المتحدة في كشوفات الإيرادات والمصروفات في البرنامج.

وأبلغت اللجنة أنه عند الكشف عن العلاوات في الكشوفات المالية، ستدرج حاشية يشار فيها إلى أن العلاوات لن تخضع لرسوم تكاليف الدعم غير المباشر. ولاحظت اللجنة الاستشارية أيضا أن علاوات أفضلية الشحن في الولايات المتحدة ليس لها آثار مالية على الإيرادات والمصروفات المتوقعة للبرنامج - ومن ثم لا توجد آثار سلبية على التوقعات بمستويات تكاليف الدعم غير المباشر نظرا إلى أن توقعات النشاط التشغيلي الواردة في ميزانيتي الفترتين 2002-2003 و2004-2005 تستند إلى متوسط أسعار الشحن البحري الدولية. واستنادا إلى هذا الافتراض، ليس لدى اللجنة الاستشارية أي اعتراض على هذا المقترح.

وترجوكم اللجنة إبلاغ المجلس التنفيذي بمضمون هذه الرسالة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

(الإمضاء) Vladimir V. Kuznetsov
رئيس اللجنة الاستشارية